

VÁLTOZTASS AZ ÉLETEDEN! VÁLTOZTASS A VILÁGON!

# ACTIVATED

## **ISTEN SZERETETÉNEK KALEIDOSZKÓPJA**

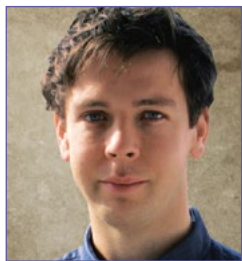
A világegyetem tartóoszlopa

## **A jázminbokor**

A remény záloga

## **A hála gyakorlása**

Segíts, hogy megtörténjen a jó!



## A SZERKESZTŐ BEVEZETŐJE KÉT TALÁLÓS KÉRDÉS TÖRTÉNETE

Pár napja egy ismerősöm átküldött néhány találós kérdést nekem, így rá kellett jönnöm, hogy milyen ügyetlen vagyok a találós kérdések kitalálásában. Arra jutottam, hogy talán gyakorolnom kéne, így igencsak próbára tettem környezetem türelmét, miközben megpróbáltam kitalálni néhány saját feladványt is.

Íme, az egyik: Mi a közös egy Walesi piknikben, egy Indonéziai jázminban és egy Fülöp-szigeteki börtönben? (Ahogy azt minden tapasztalt játékos tudja, a válasz megtalálásához idő kell, így a kérdésre még visszatérünk.)

Hogy a témánál maradjunk, gondolkodtál már azon, hogy mit gondol Isten rólad? Egyinkünk sem olyan kedves, bőkezű vagy szerető, mint szeretné. Saját önzésünk és arroganciánk miatt gyakran még saját alacsony szintünket sem ütjük meg. Könnyen azt gondolhatnánk, hogy Istennek elege van véget nem érő ügyetlenkedéseinkből. Ugyanakkor a válasz ennek éppen az ellenkezője: Isten Igéje azt mondja, hogy „Szeret az ÚR, azért nincs még végünk, mert nem fogyott el irtalma: minden reggel megújul. Nagy a te hűséged!”<sup>1</sup>

Istennek soha sem lesz elege belőlünk, mert Ő a szeretet.<sup>2</sup> Szereti a világot, amit teremtett, és szeret bennünket is, minden hibánk ellenére. Isten annyira szeret minket, hogy elküldte egyetlen Fiát, Jézust, hogy hozzánk hasonlóvá váljon, és megnyissa előttünk az örök életre vezető utat, ha egész egyszerűen hiszünk Benne.<sup>3</sup>

Szolgálatá során Jézus bejárta Galileát és Júdeát, Isten Igéjét tanítva, meggyógyítva a betegeket, látást adva a vakoknak és még a halottakat is feltámasztotta. Minden lehetséges módon demonstrálta Isten irántunk való szeretetét és az iránti vágyát, hogy fizikailag és lelkileg is meggyógyítson, amit ma is így tesz. Istennek természetéből adódik a szeretet és a vágy, hogy boldogságot adjon.

Szóval mi a közös a piknikben, a virágban és a börtön látogatásban? Az Activated magazin szerzői szerint ezek mind Isten szeretetének megnyilvánulásai, amit saját életükben tapasztaltak. Remélem, örömmel olvasod majd történeteiket.

Samuel Keating  
Ügyvezető Szerkesztő

1. Jeremiás siralmi 3:23-24

2. Lásd: 1. János 4:8

3. Lásd: János 3:16

További léleképítő kiadványokkal kapcsolatban, kérjük írj az alábbi címek valamelyikére:

[www.activated-europe.com](http://www.activated-europe.com)

*Activated Magazin*

Pf. 949.

Budapest 1463

Hungary

**Email:** [activated@activated.org](mailto:activated@activated.org)

[www.activated.org](http://www.activated.org)

*Activated Europe*

Bramingham Pk. Business Ctr.

Enterprise Way

Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom

+44 (0) 845 838 1384

Email: [activatedEurope@activated.org](mailto:activatedEurope@activated.org)

*Activated Ministries*

P.O. Box 462805

Escondido, CA 92046-2805, USA

Toll-free: 1-877-862-3228

Email: [info@actmin.org](mailto:info@actmin.org)

SZERKESZTŐ

Samuel Keating

GRAFIKA

Gentian Suçi

© 2016 Activated. Minden jog fenntartva. Ha másképp nincs jelölve, az Activated magazinban szereplő minden szentírási idézet a Magyar Bibliatársulat vagy a Károli Gáspár által fordított változatból származik. (© a Magyarországi Református Egyház Kálvin János kiadója - 2000) Ez alól kivételt képeznek a JKBF rövidítéssel ellátott idézetek, amelyek a Jakab Királyi Bibliából, közvetlenül angol nyelvről lettek lefordítva.

A-HU-MG-AM-181-X





# A piknok

ÍRTA: CHRIS HUNT

**EGY CSODÁLATOS TAVASZI NAPON, AMIKOR AZ EMBER SZINTE KÉPTELEN ELFOJTANI SZÍVE ÖRÖMÉT,** családommal kiruccantunk a walesi Bodnantban található botanikus kertbe. Órákat töltöttünk a 80 hektáros kert felfedezésével. Gyönyörködtünk a rododendronok, tulipánok és liliomok színeiben és illatában, megcsodáltuk a fölénk magasodó fákat, az ég kékségét és Snowdonia varázslatos, a távolban magasodó hegyeit.

Amikor megéheztünk, leültünk, hogy elfogyasszuk a sajtos, sonkás, paradicsomos szendvicseket, amiket magunkkal hoztunk.

Az ebédért akár John Montagu-nak, a XVIII. századi brit admirálisnak is köszönetet mondhattunk volna. A történet szerint egy alkalommal az admirális túlságosan elfoglalt volt ahhoz, hogy megálljon ebédelni, így megkérte szolgáit, hogy hozzanak neki egy kis húst két kenyér között, amit az íróasztalánál is elfogyaszthatott. Az admirális hivatalos címe Sandwich Grófja volt és innen ered a szendvics elnevezés.

A Bibliában található ételek közül a kenyér kerül említésre a leggyakrabban. A „lehem“ szó, ami héberül kenyeret jelent, 295 alkalommal fordul elő az Ószövetségben. Az Újtestamentumban a görög „artos“ szó pedig 98 helyen. A Bibliában olvashatunk búzából, árpból, zabból, babból, lencséből és kö-

lesből készült kenyerekről és persze ott van még a manna is. Annak idején ezeket a kenyereket nagy kőlapokon, vasrácon vagy kemencében sütötték. Általában laposak és kemények voltak, kivéve, amikor kovászt is adtak hozzájuk.

„A mi mindennapi kenyérünket add meg nekünk napenként.“ Mondta Jézus, amikor imádkozni tanított bennünket.<sup>1</sup> Persze ilyenkor a kenyérnél sokkal többre gondolunk. A „létfenntartás“ talán jobban tükrözi, hogy miről van szó és ez a szó szoros és átvitt értelmében is igaz. „Nemcsak kenyérrel“ kellene élni az embernek, „hanem minden igével, amely Isten szájából származik.“<sup>2</sup>

Isten a testünket, elménket és szellemünket is táplálja. Isten csodálatos testi és szellemi gondoskodása szintén dalra fakasztja szívünket.

☞ Fűvet sarjaszt az állatoknak és növényeket az emberek hasznára, hogy táplálékot nyerjenek a földből, és bort, amely megvidámítja a halandó szívét, fényesebbé teszi arcát az olajnál, és kenyeret, amely megerősíti a halandó szívét. ☞  
—Zsoltárok 104:14–15 (Revideált Károli) ☞

CHRIS HUNT NAGY-BRITANNIÁBAN ÉL ÉS 1999-ES ELSŐ MEGJELENÉSE ÓTA RENDSZERES OLVASÓJA AZ ACTIVATED MAGAZINNAK. ■

1. Lukács 11:3

2. Máté 4:4, V. Mózes 8:3





# A HÁLA GYAKORLÁSA

ÍRTA: PETER AMSTERDAM, ÁTDOLGOZÁS

MINDANNYIAN RÉSZESÜLÜNK ISTEN SZERETETÉBŐL ÉS GONDOSKODÁSÁBÓL. Amikor arra törekszünk, hogy hozzáállásunk mindig hálás legyen Isten felé, akkor az életért és az élet adta dolgokért is hálásak leszünk. Amikor megállunk egy pillanatra, hogy körülnézzünk és meglátjuk a madarakat, az eget, a csodás tájat, a virágokat, a fákat és felidézünk azokat a dolgokat, amik örömet okoznak, például mások iránt érzett és kölcsönös szeretetünket, nagyon sok mindent találunk, amiért hálásak lehetünk. Nem csoda hát, hogy olyan sok mindent olvashatunk a Bibliában a háláról.

A hála segít, hogy arra összpontosítsunk, amink van és nem arra, amink esetleg nincs vagy még nem kaptunk meg. Amikor rájövünk, hogy mennyi mindenünk van és figyelünk, hogy hálásak legyünk ezért, akkor ezzel megnyitjuk az ajtót Isten áldásai előtt. Ezt saját magam is megtapasztal még évekkel ezelőtt, amikor Jézus példázatairól forgattunk filmet.

A felvétel első napja nem sikerült túl jól. Az igazság az, hogy borzalmasan ment. Több órával tovább tartott, mint amennyit az egész prezentáció elkészítésére gondoltam és teljesen összetörve zártam a napom, azon szomorkodva, hogy mennyire nem

vagyok jó ebben. Később, amikor imádkoztam a dolog felől, rájöttem, hogy igazából több mindenért is hálás lehetek. Igazán áldottnak érezhettem magam, hogy meg tudtam osztani ezek az életmegváltoztató bibliai szakaszokat másokkal. Hálás vagyok, hogy jó minőségű felszereléssel dolgozhattunk és a technológiáért is, ami rendelkezésünkre áll, hogy ezt a fontos üzenetet, például a karácsony történetét átadhassuk másoknak. Hálás vagyok, hogy a hitem napról napra megújulhat, miközben a prezentációra készülök és, hogy Isten a hiányosságaim ellenére is képes használni engem.



Minél hálásabb vagy  
azért, amid van, annál több minde-  
ned lesz, amiért kifejezheted a háládat.  
—Zig Ziglar (1926–2012)

A hála teszi teljessé az életet. A hála teszi eléggé, amink van. A taga-  
dást elfogadássá, a káoszt renddé, a zavartságot világossággá változtatja.  
Egy egyszerű étket lakomává, a házat otthonná, az idegent barátá alakítja. A  
hála ad értelmet a múltnak, békét hoz a mában és látást ad a jövőre.  
—Melody Beattie (sz. 1948)

Kezdd azzal, hogy megköszönöd Neki az apró dolgokat, majd minden nap adj hozzá  
valamit a hálaistához és meglátod, egyre hosszabb lesz, miközben a panaszaid és zúgo-  
lódásaid száma ezzel arányosan csökken majd, míg végül mindenben meglátod majd az  
okot a hála. —Priscilla Maurice (1811–1854)

Legyél hálás! Az életed így egyetlen hatalmas lakoma lesz. Számunkra nincsenek  
apró kegyelmek, hiszen mind hatalmas, mert mind értelmetlenek vagyunk rájuk.  
Egy igazán hálás szív mindenben motivált a hála és az apró áldásokból is a  
legtöbbet hozza ki. —John Ross Macduff (1818–1895)

Tudatosan idézzük fel utunk örömeit. Talán javunkra válhat, ha le is  
jegyezzük ezeket minden nap. Kezdjük el és vége sose lesz,  
ment nincs annyi toll vagy papír a világon, amire  
ráférhetnének. —George A. Buttrick  
(1892–1980)

Nézzük meg mit kaptam a felké-  
szülés által. Először is jobb kedvre  
derített a kezdeti csalódás után. Se-  
gített, hogy Jézusra és a projekt vég-  
céljára és értékére, illetve saját indí-  
tékaimra összpontosítsak. Ez pedig  
megújult reményt adott, hogy bár a  
felvétel elkészítése fáradalmas és ne-  
héz, a következő biztosan könnyeb-  
ben megy majd. A perspektívám is  
egyértelműbb lett és a bátorságom is  
megújult.

Amikor a videó sorozat követke-  
ző részének felvételéhez értünk, két-  
ségbeesetten imádkoztam, hogy ez a  
rész könnyebben menjen, miközben  
azt is megköszöntem Istennek, hogy

részt vehettem benne és annyi min-  
dent tanított nekem általa. Örömmel  
jelenthetem, hogy a második filmfel-  
vétel sokkal simábban ment az első-  
nél és kevesebb időt vett igénybe.

Nagyon sokat segített a hálás hoz-  
záállás fenntartásában, hogy elkezdt-  
tem hálaplót vezetni. Emlékeztet  
arra, hogy mennyi mindent tett Is-  
ten értem, hogy mennyi örömben  
és győzelemben van részem és, hogy  
mennyi mindent tett szeretteimért is.  
Emlékeztet arra, hogy Isten része az  
életemnek és ettől még jobban sze-  
retem, és még hálásabb vagyok Neki.

Manapság arra próbálok ösztö-  
nözni másokat is, hogy kezdjenek

hálaplót vezetni. Rá fogsz jönni,  
hogy milyen különleges minden  
egy nap és, hogy az apró dolgok  
is csodálatosak. Amikor veszed a  
fáradtságot, hogy mindezt leírd a  
naplódba, akkor még hálásabb leszel  
értük. A jó dolgokért való hála még  
több jó dolgot hoz az életünkbe.

PETER AMSTERDAM ÉS FELESÉGE,  
MARIA FONTAINE A FAMILY  
INTERNATIONAL KERESZTÉNY  
HITKÖZÖSSÉG VEZETŐI. A JÉZUS  
TÖRTÉNETEI CÍMŰ VIDEÓSorozat  
INGYENESEN ELÉRHETŐ ITT:  
[HTTP://DIRECTORS.TFIONLINE.  
COM/TAG/STORIES-JESUS-TOLD/](http://directors.tfionline.com/tag/stories-jesus-told/). ■

Photo caption: Fotó: Dina Ellens jóvoltából

# A jázminbokor

ÍRTA: DINA ELLENS

A BÁTYÁM HALÁLA NAGYON MELLBEVÁGOTT. Talán azért, mert annyira váratlan volt. John szívrohamban halt meg 51 évesen. Egészen addig nagyon erősnek és egészségesnek tűnt. Élete teljében volt, ezért is volt annyira nehéz elfogadnom a történeteket.

Gyerekként nagyon közel voltunk egymáshoz. Mindketten szeretjük a természetet és sok időt töltöttünk a szabadban. Főiskola után azonban szétváltak útjaink. Én Dél-kelet Ázsiába költöztem, családot alapítottam és tanítani kezdtem, míg John Montana külvárosában élt és mérnökként dolgozott.

Az utóbbi években azonban ismét felvettük egymással a kapcsolatot. Meg is akartam látogatni, de munkahelyi és családi elfoglaltságaim miatt egyre csak halogattam az utat. Most pedig már túl késő. John elment egy szempillantás alatt. Szívemet rágta a bánat. Bárcsak meglátogattam volna!

„Istenem, kérlek, adj nekem valamilyen jelet, hogy Johnnal minden rendben van,“ imádkoztam egyik este. Nem is tudom mire számítottam, de semmi sem történt. Mielőtt elaludtam, arra kértem Isten, hogy küldjön valamilyen vigaszt álomban, de amikor másnap felébredtem, semmilyen álmomra nem emlékeztem.

Akkoriban a lakásunkhoz kert is tartozott, ami csodálatos volt, hogy hiszen az ajtón kilépve azonnal egy gyönyörű kertben lehettem. A teraszajtó mellett közvetlenül egy jázminbokor volt, amit napról napra megcsodáltam, alig várva, hogy láthassam kinyílni virágjait. Azon a bizonyos reggelen megakadt a szemem valamin.

A bokron egyetlen tökéletes jázminvirág fehérlett. A jázmin virágai csokrokban és egyszerre nyílnak, így nagyon ritka, hogy az ember egyetlen egy virágot lásson.

Hirtelen úgy éreztem, hogy ez volt Isten válasza a kérésemre. Olyan egyér-

telmű és világos volt, mintha egyenesen John hangját hallottam volna, amint azt mondja „Minden rendben. Jól vagytok!“ Isten a természet iránt érzett szeretetemet használta, hogy szóljon hozzám.

Azt gondolhatom, hogy ez egy apró dolog, de számomra Isten szeretetének emlékeztetője volt. Gondoskodása a Teremtésének és életünknek legapróbb részleteiben is megmutatkozik. „Nemde, két verebecskét meg lehet venni egy kis fillérért? És egy sem esik azok közül a földre a ti Atyátok akaratánálkül! Nektek pedig még a fejetek hajszálai is mind számon vannak.“<sup>1</sup>

Most valahányszor jázminvirágot látok és érzem az illatát, arra a bizonyos reggelre emlékezem. Már nem tűnődöm azon, hogy John jól van-e. Tudom, hogy jól van és, hogy egy napon újra látni fogom.

DINA ELLENS NYUGAT JÁVÁN ÉL, AHOL AKTÍV KÖZÖSSÉGI MUNKÁT VÉGEZ. ■

1. Máté 10:29-30





# A SZENVEDÉLY ÚJRAÉLESZTÉSE

ÍRTA: ANNA PERLINI

NEM EMLÉKSZEM, mikor találkoztunk először. Úgy él az emlékeimben, mintha mindig is ott lett volna gyerekkoromban. A szüleim számára fontos volt, hogy minden nyaraláson vagy családi eseményen részt vegyen. Együtt mentünk iskolába, majd együtt mentünk haza. Jóban voltunk és sokat beszélgettünk.

Amikor idősebb lettem, kicsit zavarni kezdett és tolakodónak éreztem. Új barátokat és új tapasztalatokat akartam, ő pedig a múlt egyik zavarba ejtő emlékeztetőjének számított. Végül úgy döntöttem, hogy többé nem lóghat körülöttem állandóan és megmondtam neki, hogy hagyjon békén.

Nem emlékszem, hogy mit felelt, de emlékszem a bánatra a szemeiben. Beleegyezett, hogy több teret ad nekem, így egy időre szabadnak éreztem magam. Végre egyedül járhattam kel-

hettem, új barátokkal találkozhattam és új emlékeket szerezhettem, amikben ő nem volt benne. Arca időnként fel-feltűnt lelki szemeim előtt. Ilyenkor eltűnődtem, hogy vajon mit csinálhat, de próbáltam elterelni figyelmemet a kérdésről. Igaz, hogy nehéz volt megszabadulni tőle és kicsit rossz volt a lelkiismeretem miatt, de mit tehettem?

Egyszer azt hittem, hogy őt láttam egy forgalmas utcában. Egy másik alkalommal meredten bámultam egy hajléktalan kéregetőt, mert egy pillanatra azt hittem, hogy őt látom.

Aztán egy este moziba mentem a barátaimmal és a musical kellős közepén éppen ő köszönt rám vissza a vászonnál. Nem vettem észre, hogy szupersztár lett belőle, pedig tényleg őt láttam ott énekelni és táncolni és nagyon szuper volt! Vonzó, kedves, de ugyanakkor bátor, formabontó és együtt érző is.<sup>1</sup>

Miközben néztem, a szívemet mindenféle érzelmek árasztották el.

Néhány új és néhány olyan is, amit régi életemből ismertem már. Úgy tűnik nem ismertem olyan jól, mint azt gondoltam. Vagy én változtam meg?

Nem sokkal ezután összefutottunk. Annyira örült, hogy látott és olyan nagy szeretettel és melegséggel ölelt magához, hogy minden múltbeli félreértést elsöpört és minden ismét értelmet nyert.

Azóta megújítottuk kapcsolatunkat és olyan sok időt töltünk együtt, amennyit csak lehet. Megint azt gondolom, hogy ő a legszórakoztatóbb, legkalandosabb és leggyengédebb személy, akit ismerek. Még mindig vannak nehéz időszakaink, de el sem tudnám képzelni az életem a legjobb barátom, Jézus nélkül.

ANNA PERLINI A PER UN MONDO MIGLIORE,<sup>2</sup> A BALKÁN TERÜLETÉN 1995 ÓTA AKTÍV HUMANITÁRIUS SZERVEZET TÁRSALAPÍTÓJA. ■

1. Jézus Krisztus Szupersztár, Norman

Jewison, Universal Pictures, 1973

2. <http://www.perunmondogliore.org/>



# EMBER AZ EMBEREK KÖZÖTT

ÍRTA: NYX MARTINEZ



## HELYES KIS TELEPNEK TŰNT.

Egyforma házak az egyik, kiskertek a másik oldalon. A távolban kosárlabdapálya. Még távolabb pedig egy zöldszécs. Szorosan apám mögött haladtam, aki egy árussal beszélgetett, miközben haladtunk az ösvényen. Az emberek csoportokban ácsorogtak az út szélén. Amikor elhaladtunk mellettünk ránk meredtek és összesúgtak. Nem tudom mit mondtak, de mentem tovább és próbáltam elrejtetni félelmemet.

Tényleg féltém? Igen. 15 éves voltam és ezek nem közönséges emberek voltak és nem egy hétköznapi faluban jártunk. A falu tulajdonképpen egy börtön volt, ahol a világtól elzárt és el-

felejtett rabok éltek.

Apámmal egészen a kicsi kápolnáig mentünk. Néhányan már összegyűltek és a padokon ülve vártak. Számukra ez a szórakozás egy formája volt. A nagy melegben azt kívántam, bárcsak otthon lehetnék, hogy a kanapén heverve tévét nézzek, miközben narancslét szopogatok.

Figyeltem, ahogy az apám a rabokkal beszélget. Tengerészből utazó tanácsadóvá vált apám bárkivel szót értett, a magas rangú politikusoktól kezdve a drogosokig és nekünk, gyerekeknek is ezt tanította. Azt azonban nem tudtam megérteni, hogy mi vitte rá, hogy minden egyes héten látogatást tegyen a börtönbe.

A szüleimet nagyon megérintette



mások szenvedése. Népes családnak csak a legalapvetőbb szükségleteket engedhette meg magának, kiegészítve néhány, egyesek számára fényűzésnek számító aprósággal, amikor azonban azt láttuk, hogy mások szükségét szenvednek, mindig segíteni próbáltunk. Apám arról beszélt, hogy vasárnapi iskolát szeretne építeni a rabok gyerekeinek. Azt mondta, hogy sportversenyeket és workshopokat akar szervezni nekik. Mindig arra törekedett, hogy többet és többet tegyen. Úgy gondolta, hogy mindig lehet keményebben dolgozni és ezt be is bizonyította.

Apám intett, hogy jöjjenek előre. „Gyere és segíts az énekléssel,” mondta.

Odaálltam mellé, szemben a rabokkal. Csendben ültek, szemükben kíváncsi várakozás. Elővette nylon húros gitárját, és fellapozta a dalt az énekeskönyvből. Nem volt túlságosan tehetséges zenész, de ez itt most nem számított. Apám szívét lelkét beleadta mindenbe, így amikor velem volt, ezt mindig érezni lehetett. A dal megtörtte a csendet. Énekelni kezdett:

*Ó, Uram, Istenem!*

*Amikor ámulattal nézem*

*Kezéd munkáját,*

*amit teremtettél,*

*Látom a csillagokat és*

*a szikrázó villámot,*

*Hatalmad az egész*

*világot betölti. ...*







A szemével intett. Amikor a refrén-nél beléptem, néhányan a férfiak közül csatlakoztak hozzánk. Becsukták a szemüket, mintha el akarták volna képzelni az a csodálatos, szerető Istent, akiről a dal szólt, és aki annak ellenére, hogy a világegyetem Ura, minden ember szívében jelen akar lenni.

*Lelkem énekl,  
Megváltó Istenem,  
Mily hatalmas vagy,  
mily hatalmas vagy!*

Ezután apám Isten szeretetéről olvasott nekik a Bibliából. Arról a szeretetről, ami bármilyen bűnös bármilyen bűnét képes megbocsátani.

Azon a napon kicsit jobban megértettem apámat. Megértettem, hogy Jézushoz hasonlóan ő is úgy érezte, hogy ki kell mennie a kitaszítottak közé. Nem érdekelte őt a múltjuk és az sem, hogy milyen ki-

látástalannak tűnt a jövőjük. Amikor rájuk nézett, az embert látta bennük, Isten különleges teremtményét és jobbá akarta tenni jelenlegi világukat.

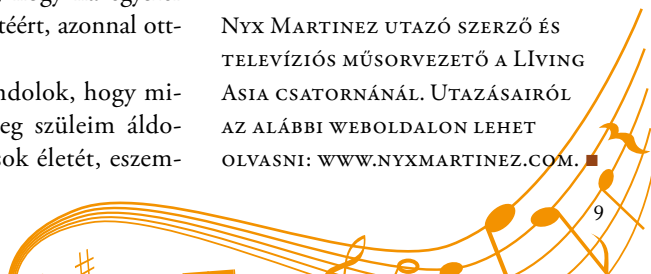
Évek teltek el azóta. Apám álmai közül sok megvalósult. A sportszövetséget megszervezték, a vasárnapi iskolát pedig maguk a rabok vezetik. Apám erőfeszítéseinek eredményeként egyre többen figyeltek fel a rabok könyörgésére és a szponzorációk elkezdtek özönlenni. Apám látszólag jelentéktelen erőfeszítései igazi hullámokat indítottak, amik több ezer szívet megérintettek. Apám az ország bármelyik börtönét meglátogathatta és sokszor a legeldugottabb, legsötétebb helyekre látogatott el. Apám sokszor viccelődött, hogy ha egyszer bebörtönöznék a hitéért, azonnal ott-hon érezné magát.

Amikor arra gondolok, hogy miként változtatja meg szüleim áldozatos munkája mások életét, eszem-

be jut egy másik ember, aki szintén szerte járt a világban, hogy elhozza Isten szeretetét az embernek.

Jézus azt mondta „Akkor ezt mondja a király a jobb keze felől állóknak: Gyertek, én Atyámnak áldottai, örököljétek azt az országot, amely számotokra készítettett a világ teremtésétől fogva. Mert éheztem, és ennem adtatok, szomjaztam, és innom adtatok, jövevény voltam, és befogadtatok engem, mezítelen voltam, és felruháztatok, beteg voltam, és meglátogattatok, fogoly voltam, és eljöttetek hozzám. ... Bizony mondom nektek, amennyiben megcselekedtétek ezt akár csak eggyel is az én legkisebb atyámfiái közül, énvelem cselekedtétek meg.”<sup>1</sup>

NYX MARTINEZ UTAZÓ SZERZŐ ÉS  
TELEVÍZIÓS MŰSORVEZETŐ A LIVING  
ASIA CSATORNÁNÁL. UTAZÁSÁIRÓL  
AZ ALÁBBI WEBOLDALON LEHET  
OLVASNI: [WWW.NYXMARTINEZ.COM](http://WWW.NYXMARTINEZ.COM). ■



# ISTEN SOHASEM ENGED EL



ÍRTA: JANET KLUCK

JÓ PÁR ÉVVEL EZELŐTT, amikor még éppen, hogy csak elkezdtem önkéntes misszionárius tevékenységemet, egy nagy döntés előtt álltam. Napokig aggódtam és szenvedtem miatta. Isten végül egy nagyon egyszerű illusztrációval válaszolt dilemmámra.

Egy kislányt láttam, aki édesapja kezét fogva haladt előre, miközben ijedten kérlelte, hogy fogja őt erősen. „Apa, kérlek, ne engedd el a kezem!” Nem hagyta abba a könyörgést, míg végül az apa lehajolt és kislánya sze-

mébe nézve szerető, de határozott hangon megmondta neki, hogy soha sem fogja elengedni őt és, amíg ezt szeretné, mindig közel marad hozzá, mindig vezetni fogja és mellette lesz.

Megértettem az üzenetet és meghoztam a döntést. Azóta sok fontos döntést hoztam az életben, de valahányszor nehezen tudok dönteni és aggódom, hogy esetleg hibát követelek el vagy valami rosszul sül el, ez az illusztráció mindig segítségemre van.

Persze az élet tele van elvett kannyarokkal és rossz irányba tett lépésekkel, de mindig visszatálhatunk Istenhez. Megígérte, hogy nem hagy

el, sem el nem távozik tőlünk.<sup>1</sup>

Ő a mi társunk a magányos és nehéz hegyi utakon. A sivatagon átvezető ösvényen, amikor szomjúhozunk és éhezünk az élet sivár utain és nem találjuk az oázist, Ő az, aki lépcsőről lépésre vezet bennünket. Amikor a nap zűrzavarában megpróbálunk átverekedni a tömegben, amikor kérdések áradatával küzdünk, elfáradunk, elcsüggedünk vagy elkeseredünk, Ő mellettünk van. Beszélj hozzám! Mondd el nekem!

Amikor pedig elszúrjuk, elesünk, összezavarodunk, ahogy történt ez oly sok követőjével, aki előttünk már megcsúszott vagy elbukott, Ő soha sem fordít hátat nekünk.

Persze, hogy nem. Eszébe sem jutna, hiszen Ő mindig szeret, és mindig megbocsát.

Akkor miért aggódunk? Függetlenül attól, hogy milyen döntésekkel kellett szembenéznem, őszintén kijelenthetem, hogy még sohasem bántam meg, hogy az Ő kezét fogtam.

JANET KLUCK BLOGGER ÉS 10 GYERMEK ÉDESANYJA AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. ■

1. Lásd: Zsidók 13:5



# SZÁMÁRA FENNTARTVA

ÍRTA: VIRGINIA BRANDT BERG, ÁTDOLGOZÁS

SOKSZOR A LEGMAGÁNYOSABB EMBEREK NINCSENEK EGYEDÜL, mégis úgy érzik, hogy senki sem érti meg őket, senki nem érti legbensőbb énjüket. Arra vágnak, hogy megosztassák problémáikat és beszélhessenek valakivel az őket foglalkoztató kérdésekről és, hogy megértő fülekre találjanak. Sokszor életünk párja, a legjobb barátunk sem tud mindent rólunk vagy ért meg minket teljesen, mert mindenki életében vannak olyan zárt ajtók, ahová senkit nem enged be.

Miért van bennünk ez a mély vágy arra, hogy megértsenek? Miért szeretnénk, ha másokkal együtt örülhetnénk, hogy mások is átérezzék sikereinket és bukásainkat? Amikor a dicsőség csúcán járunk, senki sem

tudja teljes egészében felfogni érzéseinket, vagy átérezni bánatunkat és sok könnyet bizony egyedül hullatunk. Miért?

Isten saját maga számára teremtett téged és tudja, hogy ez az elszigeteltség a meg nem értettség érzése majd Hozzá hajt téged. Isten maga a válasz és a beteljesedés. És csakis akkor leszel teljesen elégedett, ha Ő maga tölti be ezt az űrt. Így teremtett téged és a magánytól csak akkor tudsz teljesen megszabadulni, ha Ő tölti ki életedet. Isten kitette a „foglat” táblát szíved asztalára. Tudja, hogy amikor rájövünk, mennyire hiányos az emberi szimpátia, az isteni együttérzés után kutatunk majd.

Isten minden lelket képes betölteni és az Ő társasága az egyetlen tökéletes barátság. Ez a hiány, amit mindannyian megtapasztaltunk, az

Isten iránti vágy vagy szükség. Csak Teremtőnk képes életünk minden részét betölteni. Soha többé nem kell magányosnak érezned magad! Jézus azt mondta „Nem hagyok el, sem el nem távozom tőled.”<sup>1</sup> „Íme, eljön az óra, és immár eljött, hogy szétoszoljatok, ki-kí az övéihez, és engem egyedül hagyjatok, de nem vagyok egyedül, mert az Atya velem van.”<sup>2</sup>

VIRGINIA BRANDT BERG (1886-1968) AMERIKAI EVANGÉLISTA ÉS SZERZŐ VOLT. ■

Amikor egyedül érzed magad, bármikor Isten Fiához fordulhatsz, például egy ilyen ima segítségével: „Jézus, köszönöm a szereteted és, hogy megváltottál engem! Kérlek, legyél része az életemnek és kísérv végig utamon.”

1. Zsidók 13:5, Máté 28:20

2. János 16:32

# Isten szeretetének kaleidoszkópja

## MEGFONTOLANDÓ GONDOLATOK

A szeretet olyan, mint egy patak vagy forrás. Néha rohan, mint egy zuhatag és sok víz van benne, máskor pedig csak csordogál, és alig látszik a víz a kövek között. Azonban akkor is, ha a szeretet néha kevésnek tűnik és a patak medrében csak sarat látunk, tudhatjuk, hogy jön majd az utánpótlás.

Megemlékezünk arról, hogy Jézus miként szeretett, hogy hogyan bocsátott meg és hogyan mutatta meg irántunk való törődését. Mivel Jézus a szeretet forrása, újra feltölthetünk. Jézusban az élet extra dimenziójára találunk. Ő a szeretet egyetlen igazi szaktekintélye. Jézus akkor is szeret, amikor szeretni nehéz, Jézus akkor is szeret, amikor szeretni nehéz, Szeret, amikor a szeretet értelmetlenné tűnik, Jézus szeret, amikor mások már feladják, Jézus szeret, amikor mások csak csúfságot látnak. Jézus szeret, amikor mások csak csúfságot látnak. Jézus szeret, amikor mások nem méltók erre.

Amikor pedig úgy érezzük, hogy a szeretet forrása kiszáradt, Jézus megtanít újraseretni. - *Ismeretlen szerző*

Egyetlen tettet sem eredményez több szeretetet Istentől, mint, amennyit már most is érez irántad: se a jobb teljesítmény, se a csodálatosabb szépség vagy az elismerés, sem pedig a szellemi nagyság vagy nagyobb engedelmesség nem képes ezt kiérdemelni. Egyetlen tettet sem veszejtheti el Istennek irántad érzett szeretetét: egyetlen bűn, büntudat vagy megbánás sem. — *John Ortberg (sz. 1957)*

Mi választhat el bennünket Krisztus szeretetétől? Elnyomás, szenvedés, nyomor, nehézségek, üldözés, éhínség, ruhátlanság, életveszély, vagy akár, ha meg is ölnek bennünket? Nem, egyik sem! Ennek ellenére, minden ilyen nehéz helyzetben mi vagyunk a győztesek! Sőt, még annál is többek ő általa, aki szeretett bennünket. Mert Isten szeretetétől semmi, de semmi nem tud minket elválasztani — ebben egészen biztos vagyok! Sem halál, sem élet, sem angyalok, sem az uralkodó szellemek, sem ami most van, vagy ami ezután következik, sem azok, akiknek hatalmuk van, sem semmi, ami a magasságban, vagy a mélységben van, sem semmiféle más teremtmény nem választhat el bennünket Isten irántunk való szeretetétől, amely Urunkban, Jézus Krisztusban mutatkozott meg. — *Róma 8:35, 37-39, Egyszerű Fordítás*

Isten szeretete a világegyetem egyik legnagyobb valósága. Egy olyan szlop, amin a világ reménysége nyugszik. Ugyanakkor mégis egy személyes, bizalmas dologról van szó. Isten nem a lakosságot, hanem az egyes embereket szereti. Nem a tömeget, hanem az embert szereti. Olyan hatalmas szeretettel szeret mindannyiunkat, aminek se kezdete se vége nincsen. — *A. W. Tozer (1897–1963)*

Isten szeretete az Ő örök és abszolút teljességét tükrözi. Isten szeretete örök, ahogyan Ő maga is: tartósabb az időnél, nagyobb és mélyebb, mint a világűr felfoghatatlan dimenziói. Ahogyan Ő maga is megerősíti számunkra: „A messzeségben is megjelent az ÚR: Örök szeretettel szerettelek, azért vontalak magamhoz hűségesen.”<sup>1</sup> — *David Jeremiah (sz. 1941)* ■

1. Jeremiás 31:3





# KÉPESLAP

## VERONÁBÓL

ÍRTA: ANNA PERLINI



RÓMEÓ ÉS JÚLIA VÁROSÁBAN SZÜLETETTEM. Iskolába menet minden egyes nap elsétáltam a híres erkély előtt, amelyről Shakespeare szerint Júlia szerelmét hívta, és amire Rómeó Júlia hosszú hajába kapaszkodva mászott fel. Nem olyan régen visszatértem az észak-olaszországi Veronába és ismét elhaladtam a híres erkély előtt, bár az a turisták tömegétől szinte megközelíthetetlen volt. Észrevettem, hogy az épület falai aláírásokkal voltak borítva, és az is látszott, hogy a város időről-időre kénytelen volt újrafesteni azt, hogy a falak újabb elvarázsolt turisták aláírásának adhassanak helyet. A környező házak hemzsegték a szerelemmel kapcsolatos szuveníreket árusító üzletektől.

Nem tudom, Shakespeare mit szólna az eredeti történet számos átiratához. Egy dolog biztos: a történet még soha nem volt ennyire híres. Akárhányszor megkérdezik tőlem, hogy hová valósi vagyok, válaszom mindig mosolyt csal a kérdező arcára. Rómeó és Júlia, mondják.

Kamasz koromban engem is vonzott a két szerelmes tragikus története és éveken át titokban arra vágytam, hogy

eljöjjön az én Rómeóm és teljesítse szívem minden vágyát. Az élet, és házasságom 38 évének minden csúcsa és hullámvölgye, sok tanulsággal gazdagított ezen a téren.

Nemrégiben egy csodálatos idézetre bukkantam: „Nem mindegy, hogy szerelmes vagy valakibe, vagy szereted őt. A szerelem egyszerűen megtörténik. Ahhoz azonban, hogy szeressünk valakit, igyekeznünk kell, szenvednünk, nevetnünk kell, éberség és önzetlenség kell. A szeretet nem történik meg csak úgy magától. Az igaz szeretet olyasmi, amit te okozol.”<sup>1</sup>

Bár szeretem a romantikus történeteket, megtanultam, hogy az igazi szeretet ettől nagyon eltérő valami. Az igazi szeretet kiállja az idő próbáját. Az igazi szeretet arról szól, hogy adunk, nem pedig arról, hogy kapunk, elsősorban pedig az odaadásról. Visszatérve Shakespeare-hez: „Az igaz szerelem útja soha sem volt egyszerű.”<sup>2</sup> Ez egy igazi kihívás tehát.

ANNA PERLINI A PER UN MONDO MIGLIORE,<sup>3</sup> A BALKÁN TERÜLETÉN 1995 ÓTA AKTÍV HUMANITÁRIUS SZERVEZET TÁRSALAPÍTÓJA. ■

1. F. Roversi
2. *A Midsummer Night's Dream*
3. <http://www.perunmondomigliore.org>





Az én  
kislányom

ÍRTA: BETH JORDAN

**A LEGTÖBB ÚJDONSÜLT ÉDES-  
ANYA BIZTOSAN MEGÉRTI,** hogy  
semmi sem okoz nagyobb örömet,  
mint figyelni, hogy mit csinál éppen a  
kislányom. Arckifejezései, a szemeiből  
tükröződő izgatottság és kíváncsiság,  
mindig képes kihozni belőlem az anyai  
szeretetet. Egy napon ennek kapcsán  
rájöttem, hogy pontosan ilyen Jézus  
irántunk való feltétel nélküli szeretete.

Miközben Ashley Elle-t néztem,  
amint az ágyon ülve nézett rám gyö-  
nyörű kék szemeivel, arra gondol-  
tam, hogy hogyan is ne szeretném őt?  
Persze tipikus hat hónapos babaként  
folyamatosan izeg-mozog, állandóan  
összekeni magát, hisztizik, felébreszt  
az éjszaka közepén és akkor akar enni,  
amikor én aludnék, de függetlenül  
attól, hogy mit csinál, soha nem tud-  
nám nem szeretni!

Ekkor eszembe jutott az előző nap,

amikor nagyon elcsüggedtnek érez-  
tem magam és úgy éreztem nagyon  
távol vagyok Istentől. Annyi hibát  
követtem el! Úgy éreztem Isten már  
biztosan nem szeret. Amikor azon-  
ban kislányom szemébe néztem és az  
Úr beszélt a szívemhez. Azt mondta,  
hogy „Hogyan is tudnálak nem sze-  
retni? Miért is fordítanék hátad neked  
vagy hagynálak magadra? A szívem  
öröme vagy! Nem vagy tökéletes és  
néha összekuszálod a dolgokat, de ez  
része a növekedésnek. Irántad való  
szeretetem állandó és sohasem válto-  
zik. Ne aggódj, mert mindig a kislá-  
nyom maradsz!”

BEN JORDAN INDIÁBAN ÉL FÉRJÉVEL  
ÉS KÉT GYERMEKÉVEL. INDIÁBAN,  
NEPÁLBAN ÉS TÁJFÖLDÖN MŰKÖDŐ  
PLACE FOR CHANGE ÖNKÉNTES  
PROGRAM ALAPÍTÓ. ■

Valami nagy, végtelen, Isten  
felé mutató tett után kutatva  
nem kell messzire mennünk.  
A legnagyobb mélységet és  
az örökkévalóság legtisztább  
képét egy kisbaba arcán lát-  
hatjuk, amint álmából felébred  
reggel és vidáman gögicsél,  
csupán azért, mert a nap felkelt  
és rásüt bölcsőjére.

—Vincent van Gogh (1853–1890)

A gyermekek Isten legna-  
gyobb ajándékai számodra,  
lelkük pedig a legnagyobb  
felelősség, amit adhat. Sza-  
kíts időt rájuk és tanítsd őket  
az Istenben való hitre. Legyél  
olyan ember, akiben bizhat-  
nak. Öreg korodra semmi sem  
fog ennyire számítani.

—Lisa Wingate



# ÁTÖLEL

Csendes pillanatok

ÍRTA: ABI MAY



**A BOLDOGSÁG ÖSSZETETT DOLOG:** egy gyermek mosolya, a napfelkelte aranyos színei, szeretteink gyengéd ölése vagy egészség egy betegség után. Az ilyen boldogság ugyanakkor átmeneti: egy gyermek nem mindig mosolyog, a napfényt felhők takarhatják el, szeretteink eltávozhatnak és a betegség nem mindig múlik el. Létezik egy másik boldogság, ami mélyebb és örökkévaló. Ez a boldogság akkor tölti be a lelkünket, amikor megismered Isten szeretetének Jézusban, a Fiában megnyilvánuló mélységét, szélességét és magasságát.

Amikor megtalálod Jézust, rájössz, hogy nincs az a gyengeség, fogyatékoság vagy kétségbeesés, amit az Ő ereje ne lenne képes áthidalni és ez egy olyan reménység, amire mindig számíthatsz, egy olyan szeretet, ami mindig megmarad. Való igaz, hogy „Boldog nép az, amelynek az ÚR az Istene!”

- Zsoltárok 144:15

„Hajlék az örökkévaló Isten, alant vannak örökkévaló karjai.” – *V. Mózes 33:27*



Íme, az Isten szeretete! Hosszú évek során még sohasem adta fel. Felemelt, amikor elestünk, visszahívott, amikor elkóboroltunk, újjáélesztett, amikor elaléltunk, megbocsátott, amikor bűnt követtünk el, megvigasztalt, amikor sírtunk. Mindig elegendő volt. Elég volt a szenvedés perceiben és a kétségbeesésben.

– *Canon Money tiszteletes, átirat*



Segíts, hogy sohasse feledkezzünk meg a Te szeretetedről. Se álmunkban, se ébren, se életben, se halálban ne feledjük a ránk váró életet. Mert a te szeretet örök érek és öröké tartó béke. Lángja sohasse lohadjon szívünkben, növekedjen és ragyogjon, míg egész lelkünk az ő fényével és melegével ragyog. – *Johann Arndt imája (1551-1621), átirat*

Istennek mosolya az égből kiállt, ösvénye a tengeren át vezet, az élet zivatarából és zajából boldogan Hozzá megyek. Fáradtan sietünk vissza kik békére vágytunk Vele, és az élet aggodalmát Ő űzi végleg el.

—*John H. Holmes*



Jézus ölébe biztonságban hajtom fejem le én. Abban találok üdvömet, ha megnyugszom hű ölemn.

—*Fanny Crosby (1820–1915)*

ABI MAY SZABADÚSZÓ ÍRÓ, OKTATÓ ÉS EGÉSZSÉGÜGYI TANÁCSADÓ NAGY-BRITANNIÁBAN LÁTOGASD MEG WEBOLDALÁT: [WWW.ABI.MAYIHELP.CO.UK](http://WWW.ABI.MAYIHELP.CO.UK). EZ AZ ÍRÁS A REGGEL PILLANATAI CÍMŰ KÖNYVBŐL VETT RÉSZLET, AMI ITT MEGVÁSÁROLHATÓ: [WWW.AMAZON.CO.UK](http://WWW.AMAZON.CO.UK). ■



JÉZUSTÓL SZERETETTEL

# TEGYÉL PRÓBÁRA!

Ha nem ismersz még Engem, van egy ajánlatom számodra: ahelyett, hogy megpróbálnál kiismerni, miért ne adnál nekem egy esélyt arra, hogy megmutassam neked az igazságot? Nem csak arról beszélek, hogy mi igaz vagy mi nem, jó és rossz tanácsokról, hanem a természetfeletti igazságról. Nem tudod felfogni teljes lényemet az elméddel. A szíveddel kell, hogy keressél. Derítsd ki, hogy tényleg Én vagyok-e „az út, az igazság és az élet“, ahogyan azt első tanítványaimnak tanítottam?<sup>1</sup> Tégy próbára! Fogadd be szeretetemet és jelenlétem az életedbe és nézd meg, hogy mit tehetek érted!

Legbizalmasabb barátod lehetek. Segíteni tudok neked, amikor arra van szükséged. Boldogságot adok a bánat helyett, szépséget a hamu helyébe. Ha egyszer behívsz az életedbe, soha többé nem hagylak el. Ez egy biztos ígéret. Mindig szeretni foglak és törődöm veled, saját hibáid és problémáid ellenére.

Amikor kapcsolatba kerülsz velem és megismered azokat az igazságokat, amiket a Biblián, leginkább az evangéliumokon keresztül mutattam meg, életet adó igazságokat ismersz majd meg. Személyes üzenetem van számodra abban a könyvben.

Semmi mást nem kell tenned ahhoz, hogy ezt megkapd, mint elfogadni engem és beinvitálni a szívedbe.

---

1. Lásd: János 14:6